

〒 **郵便番号
 **地区名
 **方書

**フリガナ
 **氏名

様

**カスタマバーコード

新型コロナウイルスワクチン接種
 予約票
 Vacuna preventiva contra el COVID
 Comprobante de Reserva

接種日時 Fecha y horario de vacunación	場所 Local
Fecha : **日付 Horario de recepción : **受付時間 ~ ※ Puede suceder que tenga que esperar.	**Local **会場 **Dirección **住所 *Verifique atrás

【Qué llevar el día de la vacunación】

- **Cupón de vacunación (Si se lo olvida no podrá ser vacunado!)**
- Cuestionario para la vacunación (Enviado junto con el cupón. Traer escrito).
- Comprobante de reserva (Esta hoja. Anote su estado de salud en el cuadro abajo.)
- Documento de identificación (Zairyuu Card, Licencia de conducir, Hokencho, etc)
- Libreta de remedios (personas que toman remedios todos los días)



体調確認欄 Confirmación del estado de salud ※Llenar obligatoriamente

※緊急連絡先（ご家族の方の連絡先）の記入をお願いします。（☎）

Contacto de emergencia (anote el teléfono de algún familiar)

Personas con fiebre o que respondan si en unas de la preguntas de 2~4, deben evitar ir a los locales de vacunación

Los acompañantes deben anotar el estado de salud en la columna del acompañante

確認事項	本人用	Quien será vacunado	付添用	Acompañante
1、会場で測った体温（入口で測定します。） Temperatura corporal medida en el local (mediremos en la entrada)		℃		℃
2、本日から症状、強いだるさ、息苦しさはありませんか？ Hoy, presenta síntomas de gripe, cansancio o falta de aire?	あり si	なし no	あり si	なし no
3、2週間以内に発熱やかぜ症状、強いだるさ、息苦しさはありませんか？ Presento fiebre, síntomas de gripe, fuerte cansancio o falta de aire en las últimas dos semanas?	あり si	なし no	あり si	なし no
4、新型コロナウイルス感染症の濃厚接触者の経過観察期間に該当しませんか？ Está en periodo de observación (cuarentena) por haber tenido contacto cercano con personas contaminadas?	該当する si	該当なし no	該当する si	該当なし no

確認

【注意事項 ítems de Atención】

- Las personas que padecen alergias y enfermedades crónicas deben comparecer después de haber consultado con su médico. Tenga en cuenta que hay casos en los que no podrá vacunarse si no ha consultado con su médico.
- Comparezca con una vestimenta que facilite la exposición del hombro donde se aplicará la vacuna.
- Tomaremos medidas de prevención de la diseminación del COVID-19 en el local de vacunación. Solicitamos que todos colaboren y comparezcan usando máscara (incluidos los acompañantes).
- Abstenerse de comparecer el día de la vacunación, si tiene síntomas de gripe como fiebre, tos, secreción nasal, dolor de garganta, cansancio, incluso si son síntomas leves.
- La vacunación se cancelará si a las 6h00 de la mañana del día de la vacunación están en vigor alertas como Boufuu Keihou o algún Tokubetsu Keihou (alerta especial). Por favor realice la reserva nuevamente.

「Código QR de la Página de Internet de la Ciudad de Nagahama」



Ve la parte de atrás